



Zielona Góra Zielona Góra

Zielona Góra jest szczególnie dobrze znana miłośnikom win, ponieważ od wieków stanowi jeden z największych obszarów uprawy winorośli w Polsce. Pierwsze wzmianki o mieście pochodzą sprzed ponad 700 lat. Stara Wieża Łaziebna, Kościół p. w. Św. Jadwigi i ratusz stanowią świadectwo dawnych czasów. Popularnym celem wycieczek jest Palmiarnia na Winnym Wzgórzu przy ul. Wrocławskiej.

Ratusz
Rathaus



Zielona Góra ist besonders bei Weinliebhabern bekannt, da sich in der Nähe eines der größten zusammenhängenden Anbaugebiete Polens befindet. Die Stadt wurde vor mehr als 700 Jahren erstmals urkundlich erwähnt. Der alte Badeturm, die Stadtpfarrkirche St. Hedwig und das Rathaus zeugen von früheren Zeiten. Beliebtes Ausflugsziel ist das Palmenhaus auf dem Weinberg an der ul. Wrocławska.



Smartfon jako przewodnik

Teraz w zwiedzaniu Zielonej Góry pomoże Ci smartfon lub tablet. Odwiedź stronę www.spreewald.de. Pobierz wybraną trasę i odkryj miasto pieszo lub na rowerze.

Smartphone als Reiseführer

Sie können die polnische Stadt Zielona Góra ab sofort mit Ihrem Smartphone oder Tablet-PC erkunden. Besuchen Sie einfach www.spreewald.de. Laden Sie sich eine Tour Ihrer Wahl herunter und entdecken Sie Zielona Góra zu Fuß oder mit dem Fahrrad.

Adresy kontaktowe / Kontaktadressen

Polsko-Niemieckie Centrum
Promocji i Informacji Turystycznej
Deutsch-Polnisches Zentrum
für Touristische Förderung und Information
ul. Stary Rynek 1
65-067 Zielona Góra
Telefon: +48 68323 22 22
E-Mail: turystyka@zielona-gora.pl
www.cit.zielona-gora.pl

Informacja Turystyczna w Raddusch
w siedzibie Turystycznego Stowarzyszenia Szprewaldu
Tourist-Information Raddusch in der Geschäftsstelle
des Tourismusverbandes Spreewald
Raddusch, Lindenstraße 1
03226 Vetschau/Spreewald
Telefon: +49 35433 722-99
Telefax: +49 35433 722-28
E-Mail: reiseservice@spreewald.de
www.spreewald.de



Winiarki
Winzerinnen

Te i inne trasy w Euroregionie Sprewa-Nysa-Bóbr znajdziesz na stronie: Diese und weitere Touren in der Spree-Neiße-Bober-Region unter:



Odkrywaj
Zieloną Górę
korzystając z nowych tras GPS

Mit neuen GPS-Touren
Zielona Góra
entdecken





Stary Rynek
Altmarkt

Szlak trzech muzeów Drei-Museen-Route



Wybrane atrakcje turystyczne:
Sehenswürdigkeiten (Auswahl):

- | | |
|---|--|
| <p>1 Uniwersytet Zielonogórski
Universität Zielona Góra</p> <p>6 Lubuskie Muzeum Wojskowe w Drzonowie
Lebuser Militärmuseum Drzonów</p> | <p>9 Muzeum Archeologiczne Środkowego Nadodrza w Świdnicy
Archäologisches Museum der Mittleren Oder Świdnica</p> <p>13 Skansen w Ochli
Freilichtmuseum Ochla</p> <p>14 Góra Wilkanowska
Berg in Wilkanowo</p> |
|---|--|

Muzeum Wojskowe w Drzonowie
Militärmuseum Drzonów



Ta licząca 36 km trasa jest jedną z czterech części szlaku przypominającego swoim kształtem przynoszącą szczęście koniczynkę. Początek i koniec trasy znajduje się w centrum Zielonej Góry. Podczas czterogodzinnej wycieczki dotrzesz między innymi do Muzeum Etnograficznego w Ochli i do Muzeum Archeologicznego w Świdnicy.

Diese 36 Kilometer lange Tour ist Teilabschnitt einer vierteiligen Route, die zusammen einem glücksbringenden Kleeblatt ähnelt. Ausgangs- sowie Endpunkt ist das Zentrum von Zielona Góra. Radeln Sie in vier Stunden zum Beispiel zum Freilichtmuseum Ochla oder dem Archäologischen Museum Świdnica.

Rowerowa obwodnica Zielonej Góry Umgehungsradweg Zielona Góra



Dzięki nowej trasie GPS „Rowerowa obwodnica” masz okazję poznać Zieloną Górę w nietypowy sposób. Podczas jazdy rowerem miniesz postindustrialne budynki, stawy i stare tory kolejowe. Trasa wycieczki liczy 16 km i zajmuje dwie do trzech godzin.

Mit der neuen GPS-Tour „Umgehungsradweg” erfahren Sie Zielona Góra auf besondere Art und Weise. Radeln Sie vorbei an historischen Gebäuden, Teichen und entlang einer alten Bahnstrecke. Die Tour hat eine Länge von 16 Kilometer und dauert zwei bis drei Stunden.



Ogród Botaniczny
Botanischer Garten



Palmiarnia
Palmenhaus

Wybrane atrakcje turystyczne:
Sehenswürdigkeiten (Auswahl):

- | | |
|---|--|
| <p>2 Rowerostrada „Zielona Strzała”
Fahradstraße „Grüner Pfeil”</p> <p>7 Centrum Rekreacyjno-Sportowe
Sport- und Erholungszentrum</p> | <p>10 Campus Uniwersytetu Zielonogórskiego
Campus der Universität Zielona Góra</p> <p>11 Stadion Żużlowy
Speedway-Stadion</p> <p>13 Ogród Botaniczny i MiniZoo
Botanischer Garten und MiniZoo</p> |
|---|--|



Trasy opracowane zostały we współpracy z Polsko-Niemieckim Centrum Promocji i Informacji Turystycznej w Zielonej Górze.



Diese Touren wurden in Zusammenarbeit mit dem Deutsch-Polnischen Zentrum für Touristische Förderung und Information Zielona Góra entwickelt.



Trasy opracowali uczniowie Zespołu Szkół Ekologicznych im. Unii Europejskiej w Zielonej Górze. Korzystali z nowoczesnych urządzeń GPS do cyfrowego zapisu obszaru Zielonej Góry i okolic.



Die Touren wurden von Schülern der Europaschule Zielona Góra / Verbund Ökologischer Schulen entwickelt. Sie nutzten dafür moderne GPS-Geräte und erschlossen die Region um Zielona Góra digital.